



February 2020 Newsletter/Bulletin du mois de février 2020

**Instagram: @actionsandyhill

Facebook: @ActionSandyHill

Twitter: @ash-acss **

Hello Action Sandy Hill Members!/Chers membres d'Action Côte-de-Sable,

This email contains information about the activities of your community association and neighbourhood events that may be of interest to you. Newsletters, both present and past can be found at <http://www.ash-acss.ca/documents/ash-newsletters-archive/>. You may contact us at info@ash-acss.ca with any questions, concerns and comments. You are always welcome to attend our meetings on the last Monday of every month (no meetings in July and December) at 7:00 pm. in the Boardroom of the Sandy Hill Community Centre at 250 Somerset Street East. The next meeting is February 24, 2019. Have a question about traffic, tenants or trees in our neighbourhood? Before all monthly board meetings, ASH Board members will be available to address issues Sandy Hill residents may wish help with on an informal basis - a sort of "office hours" time between 6:30 and 7 p.m. For more information, please visit <https://www.ash-acss.ca/event/chat-with-ash-ash-board-meeting/>. Minutes from the meetings are published at: <http://www.ash-acss.ca/documents/ash-newsletters-archive/>

Ce courriel contient de l'information concernant les activités de votre association communautaire et des événements de votre quartier, ce qui pourrait être d'intérêt pour vous. Vous trouverez des bulletins d'information, présents et passés, au <http://www.ash-acss.ca/documents/ash-newsletters-archive/>. Vous pouvez nous faire parvenir vos questions, soucis et / ou commentaires, en nous contactant à notre adresse courriel: info@ash-acss.ca . Également, vous êtes toujours les bienvenus de vous joindre à nous lors de réunions mensuelles, soit le dernier lundi de chaque mois à l'exception du mois de juillet et décembre, à 19h00 dans la salle de conférence du Centre Communautaire de la Côte-de-Sable au 250, rue Somerset est. La prochaine réunion se tiendra le 24 février 2019. Vous vous demandez qu'est-ce qui se passe avec le trafic, les locataires ou les arbres dans notre quartier ? Avant toutes ses réunions mensuelles, des membres du Conseil d'administration de l'ACS seront disponibles afin de s'entretenir avec les résidents de la Côte-de-Sable sur tout enjeu qui les préoccupe - de façon informelle, entre 18h30 et 19h00. Les procès-verbaux des réunions sont publiés à: <http://www.ash-acss.ca/meetings-minutes/>

Subjects/Sujets

1. Sandy Hill voyeurism incidents continue – another incident reported/L'affaire de voyeurisme dans le secteur Côte-de-Sable continue – nouvel incident



2. St Patrick's Day/Fête de la St-Patrick – March 17/le 17 mars
3. All Candidates Meeting/Réunion de tous les candidats – February 18/le 18 février
4. Planning Updates/Mises à jour des projets d'aménagement
5. Weekly River Walk in Sandy Hill/Promenade hebdomadaire le long de la rivière Rideau dans la Côte-de-Sable
6. Membership Renewal/ Renouveau d'adhésion
7. Ecology Ottawa Workshop/L'Atelier Écologie Ottawa - February 22/le 22 février
8. International Mother Language Day/Journée internationale de la langue maternelle – February 22/le 22 février
9. Speaker Series Event Invitation - Violence link: Animal Abuse and Woman Abuse/Invitation à la série de conférences - Le lien entre la cruauté envers les animaux et la violence faite aux femmes – March 6/le 6 mars
10. Sandy Hill Trivia/ Affaires courantes de la Côte-de-Sable: Le saviez-vous?

(Le texte en français suit.)

1. Sandy Hill voyeurism incidents continue – another incident reported: News release from the Ottawa Police Services. The Ottawa Police Service continues to seek public assistance in identifying a male suspect involved in a series of voyeurism incidents in Sandy Hill.

Anyone with information regarding the identity of the male or these incidents is asked to call the Ottawa Police Service Central Criminal Investigations Unit at 613-236-1222, ext. 5625 or e-mail mcm@ottawapolice.ca.

Anonymous tips can be submitted by calling Crime Stoppers toll-free at 1-800-222-8477 or at crimestoppers.ca.

Personal safety tips <https://www.ottawapolice.ca/en/safety-and-crime-prevention/Personal-Safety.aspx> are available online.

2. St Patrick's Day – March 17: ASH will participate in a call to discuss measures to be taken by the Councillor's office, uOttawa officials and Ottawa Police Services to minimize the impact of student activities in our neighbourhood on St Patrick's Day.

3. All Candidates Meeting – February 18 **but please check our website to confirm** The event is planned for 6:00 pm to 8:30 pm in the cafeteria at the Rideau Community Hub (formerly Rideau High School), 815 St. Laurent Blvd. The event will be live streamed at <https://tinyurl.com/OTTAWAVANIER> The topics to be covered will be range of topics from climate change to health care improvement, and affordable housing to education.

4. Planning Updates:

R4 Review Phase 2: ASH continues to work on responding to the City's draft discussion paper, see here for more info: <https://www.ash-acs.ca/development-in-sandy-hill-update-on-the-citys-r4-review/>



114, 118 and 122 Russell – The plan is to demolish the existing houses at 122 & 118 Russell and construct a new 3 storey apartment building on the southerly lot. During a 2nd phase, the house at 114 will be demolished and a second 3 storey apartment building will be constructed. A shared common driveway and a 4-car parking lot will be located at the rear of the site. ASH has sent comments to the City planner who is responsible for this application (see here: ASH response 19-Jan-2020). The Councillor's office is organizing a public meeting between neighbours, the City planner and the developer, date to be confirmed.

250 Range Road - The plan is to demolish the existing house and construct a new 3 storey, 7100 sq.ft single family dwelling. Variances for the development were sought from the Committee of Adjustment. The neighbours came together and opposed the development at the Committee. The Committee denied the variances. The developer appealed the decision to the LPAT. A hearing was held on February 11. The neighbours again came together to oppose the variances at the LPAT. All parties are awaiting the decision.

5. Weekly River Walk in Sandy Hill: Do you love to walk but just cannot seem to get going on your own? Or you often walk on your own but would like to form new friendships and share in warm conversations? We gather between 2 and 2:15 every Friday at 225 Goulburn Ave in Sandy Hill. We leave at 2:15pm sharp and walk along the River path for about 1 hour. After which we gather at 225 Goulburn for tea and goodies and conversation. Some come for the walk other for the walk and conversation. For information contact Allison at allisonhazo@yahoo.ca.

6. Membership Renewal: You may have received an email from ASH reminding you that your membership was expiring. Your membership in ASH ensures that you can vote in the annual AGM, you receive the monthly newsletter and any important notices affecting our neighborhood and helps support community events. We value your support and would really appreciate your renewal. You can renew your membership <https://www.ash-acsc.ca/join-ash/>.

7. Ecology Ottawa Workshop - The City of Ottawa is working on a new Official Plan. This is a once-in-a-generation opportunity to build a better city. Ecology Ottawa invites you to join them and various community partners on Saturday, February 22 for 'Just Healthy Neighbourhoods,' the second community-wide workshop focused on Ottawa's new Official Plan. Individuals and organizations from across the city – from downtown to the rural wards – are invited to generate targeted solutions that build better neighbourhoods through intensification of the urban area.

This workshop sets the stage for a critically important vote on March 30, where council will decide on whether to expand Ottawa's urban boundary. A vote to expand will have massive negative impacts on local climate action, greenspace protection, transit and other issues. We know we must intensify – the challenge is doing it right. Help chart the path to just, healthy neighbourhoods for Ottawa.

The workshop is currently full but there is a waiting list. If you are interested in participating, please send an email to Trevor Have at trevhache@gmail.com. A vegetarian, low-waste lunch will be provided. A resident will be representing ASH and will provide a report to the ASH Board, which will be posted on our website.

8. International Mother Language Day: Come celebrate this day on February 22, 2020 at the Rideau Community Hub, 815 St. Laurent Blvd from 3pm to 8pm. There will be interactive activities for children, artifacts, multicultural foods from 3pm to 5 pm and a variety of cultural performances from 5:15 pm to 8:00 pm.



9. **Speaker Series Event Invitation** - Violence link: Animal Abuse and Woman Abuse: Learn about disturbing trends linking animal abuse and intimate partner violence. Crime Prevention Ottawa (CPO) is hosting this event in recognition of International Women’s Day and the ongoing violence women experience at the hands of their partners. The keynote Speaker will give an overview of the research and what you can do if you are a victim of violence or assisting a victim of violence. She will be followed by local experts who are building solutions for families caught in this cycle of violence.

When:

Friday, March 6, 2020 from 9:30 a.m. to noon

9:30 a.m. - Coffee and information tables

10:00 a.m. - Program starts

Where:

Ben Franklin Place, 101 Centrepointe Drive

The Chamber

Keynote Speaker:

Sgt. Teena Stoddart, Ottawa Police Service and Humane Canada

Panelists:

Dayna Desmarais, SafePet Ottawa

Keri Lewis, Interval House of Ottawa

Panelists’ remarks will be in English only with PowerPoints in both English and French. Questions will be encouraged in both official languages. R.S.V.P. to register

10. **Sandy Hill Trivia:** Did you know that during the 1918 Spanish flu epidemic, Ottawa created several temporary hospitals, the first of which was a former dormitory of the University of Ottawa at the corner of Laurier and Cumberland (it no longer exists)? The epidemic claimed some 500 lives over the five weeks it lasted, roughly as many Ottawans who died during the entire First World War. You can find more information about Sandy Hill’s history at history.ash-acsc.ca .

Corporate Sponsors



[Chartwell Rideau Place](#)



[Molly & Claude Team Realtors](#)



[Swiss Hotel Ottawa](#)



1. L'affaire de voyeurisme dans le secteur Côte-de-sable continue – nouvel incident: La Police d'Ottawa continue de solliciter l'aide de la population afin d'identifier le suspect dans une affaire de voyeurisme dans le secteur de Côte-de-sable.

Nous avons reçu un autre appel de service hier soir à propos d'un homme qui fut aperçu épiant par les fenêtres d'une femme. Ceci est le second incident qui nous est rapporté en deux jours.

Quiconque ayant des renseignements sur l'identité de cet individu ou concernant cette affaire est priée de prendre contact avec l'Unité centrale des enquêtes criminelles du Service de police d'Ottawa en faisant le 613-236-1222, poste 5625. Vous pouvez aussi communiquer vos renseignements par courriel au mcm@ottawapolice.ca.

Vous pouvez fournir anonymement des renseignements par la voie d'Échec au crime en composant sans frais le 1-800-222-8477 (TIPS) ou au crimestoppers.ca.

Des conseils de sécurité personnelle <https://www.ottawapolice.ca/fr/safety-and-crime-prevention/Personal-Safety.aspx> sont disponibles en ligne.

2. Fête de la St Patrick - 17 mars - Des discussions sont en cours entre les membres de l'ACS, les voisins de l'avenue Russell, le bureau du conseiller, les hauts fonctionnaires de l'Université d'Ottawa, et Services de police d'Ottawa en vue de minimiser l'impact négatif des activités étudiantes dans le quartier le jour de la St Patrick.

3. Réunion des candidats à l'élection partielle - **Vérifiez notre site web avant de vous présenter** Le 18 février, une rencontre des candidats se tiendra à 19 h, à la cafétéria du carrefour communautaire Rideau (anciennement l'école secondaire Rideau) au 815, boul. Saint-Laurent. L'événement sera diffusé en direct sur <https://tinyurl.com/OTTAWAVANIER>. On y abordera une gamme de sujets, tels le changement climatique, l'amélioration des soins de santé, le logement à prix modique et l'éducation.

4. Mises à jour des projets d'aménagement et révision du zonage

Révision de la zone résidentielle de densité 4 R4 - ACS poursuit l'élaboration de sa réponse au projet de discussion de la Ville sur la révision du R4, phase 2, voir ici pour plus d'infos : <https://www.ash-acs.ca/development-in-sandy-hill-update-on-the-citys-r4-review/> .

114, 118 et 122 Russell - Le projet consiste à démolir les maisons existantes aux 122 et 118 Russell et à construire un nouvel immeuble de rapport à 3 étages sur le terrain sud. Dans un deuxième temps, la maison au 114 sera démolie et un second immeuble de rapport de 3 étages sera érigé. Une allée de garage partagée et commune, et un stationnement pour 4 voitures seront situés à l'arrière du site. ACS a expédié ses commentaires à l'urbaniste de la ville assigné à cette demande (voir ici: ASH réponse 19-Jan-2020). Le bureau du conseiller organise une réunion publique avec les voisins, l'urbaniste en charge et le promoteur immobilier, date à confirmer.

250, chemin Range - Le projet consiste à démolir la maison existante et à construire une nouvelle maison unifamiliale de 3 étages de 7100 pieds carrés. Une demande de dérogation pour ce projet a été soumise au Comité de dérogation. Les voisins se sont réunis pour soumettre au Comité leurs objections à la demande de dérogations. Le Comité a rejeté la demande de dérogation. Le promoteur a fait appel de la décision devant le tribunal administratif. Une audience fut tenue le 11 février. De nouveau, les voisins se sont réunis pour s'opposer aux dérogations demandées. Les parties sont en attente d'une décision du tribunal d'appel.

5. Promenade hebdomadaire le long de la rivière Rideau dans la Côte-de-Sable : Aimez-vous marcher, mais n'arrivez pas à démarrer seul (e) ? Ou encore, vous marchez souvent seul, mais souhaitez nouer de nouvelles amitiés et partager des conversations chaleureuses? Nous nous réunissons entre 2 et 2 h 15 tous les vendredis au 225, avenue Goulburn, dans la Côte-de-Sable. Nous démarrons à 14h15 précises et longeons le sentier de la rivière pendant environ 1 heure. Après quoi, nous nous réunissons au 225 Goulburn pour le thé et friandises, ainsi que la conversation. Certains viennent pour la promenade, d'autres pour la promenade et la conversation. Pour plus d'informations, contactez Allison à allisonhazo@yahoo.ca.

6. Renouvellement d'adhésion: Vous avez peut-être reçu un courriel d'ACS vous rappelant que votre adhésion expirait à brève échéance. Votre adhésion à ACS vous permet de voter à l'AGA annuelle, de recevoir le bulletin mensuel de l'association de quartier de même que tous les avis importants affectant notre quartier; enfin, celle-ci nous aide à soutenir les événements communautaires. Nous apprécions votre soutien et apprécierons vivement le renouvellement de votre adhésion. Vous pouvez renouveler votre adhésion <https://www.ash-acsc.ca/join-ash/>.

7. L'Atelier Écologie Ottawa : La Ville d'Ottawa planche sur l'élaboration d'un nouveau Plan Officiel. Il s'agit d'une occasion unique de construire une ville meilleure.

Écologie Ottawa vous invite à vous rallier à divers partenaires communautaires le samedi 22 février pour participer à l'atelier « Quartiers sains et justes », le second atelier communautaire du genre, axé sur le nouveau Plan Officiel d'Ottawa. Individus et organisations de toutes parts – depuis le centre-ville jusqu'aux quartiers ruraux - sont invités à élaborer des solutions ciblées, aptes à contribuer à la construction de meilleurs quartiers urbains, dans le contexte de l'intensification de la zone urbaine.

Cet atelier prépare le terrain pour un vote d'une importance cruciale le 30 mars, lorsque le conseil se prononcera sur l'opportunité d'étendre la limite urbaine d'Ottawa. La décision d'élargir la limite urbaine aura un impact massif sur l'action climatique locale, la protection des espaces verts, le transport et autres. Nous sommes conscients que l'intensification urbaine est incontournable - le défi est de procéder prudemment. Aidez à tracer la voie vers des quartiers justes et sains à Ottawa.

L'atelier est rempli. Cependant, il y a une liste d'attente. Si vous êtes intéressé à participer, veuillez envoyer un e-mail à Trevor Have à trevhache@gmail.com. Un déjeuner végétarien et écolo sera servi.

8. Journée internationale de la langue maternelle: Venez célébrer cette journée le 22 février 2020 au Carrefour communautaire Rideau, 815, boul. Saint-Laurent de 15 h à 20 h. Il y aura des activités interactives pour les enfants, des artefacts, des aliments multiculturels de 15 h à 17 h, et une variété de spectacles culturels de 17 h 15 à 20 h.

9. Invitation à la série de conférences - Le lien entre la cruauté envers les animaux et la violence faite aux femmes: Apprenez-en plus sur le lien qui existe entre la cruauté envers les animaux et la violence exercée par un partenaire intime et les tendances inquiétantes observées. Prévention crime d'Ottawa (PCO) organise cet événement pour souligner la Journée internationale des femmes et attirer davantage l'attention sur la violence continue que subissent les femmes aux mains de leur partenaire intime. La conférencière principale donnera un aperçu du problème et des renseignements généraux sur le sujet. Sa présentation sera suivie de celle de représentants d'organismes locaux qui s'efforcent de trouver des solutions pour les familles prisonnières du cycle de la violence.

Quand :

Le vendredi 6 mars 2020 de 9 h à 11 h 30



9 h 30 - Café et tables d'information

10 h - début du programme

Où :

Place-Ben-Franklin, 101, promenade Centrepointe

Salle du Conseil (The Chamber)

Conférencière :

Sgt. Teena Stoddart, Service de police d'Ottawa et Animaux Canada

Panélistes :

Dayna Desmarais, "SafePet Ottawa"

Keri Lewis, "Interval House of Ottawa"

Les présentations seront données en anglais seulement. Nous invitons les participants à poser leurs questions dans les deux langues officielles.

RSVP pour vous inscrire

10. Affaires courantes de la Côte-de-Sable: Le saviez-vous? Pendant l'épidémie de grippe espagnole de 1918, Ottawa a été forcée de mettre sur pied plusieurs hôpitaux de fortune, dont le premier était un ancien dortoir de l'université à l'angle de Cumberland et Laurier (qui n'existe plus aujourd'hui). L'épidémie a emporté quelques 500 personnes durant les cinq semaines qu'elle sévit, soit autant que le nombre de citoyens d'Ottawa morts pendant toute la première guerre. Vous pouvez en apprendre plus sur l'histoire de la Côte-de-Sable à history.ash-acs.ca.

Entreprises commanditaires



[Chartwell Rideau Place](#)



[Molly & Claude Team Realtors](#)



[Swiss Hotel Ottawa](#)

If you no longer wish to receive email updates from ASH, then please respond to this message and we will promptly remove you from the distribution list. You will still receive email reminders regarding the Annual General Meeting and overdue memberships.

Si vous ne souhaitez plus recevoir de mises à jour via courriel d'Action Côte-de-Sable, s'il vous plaît répondre à ce message et nous vous retirerons rapidement de la liste de distribution. Par contre, vous recevrez tout de même des rappels par courriel concernant l'assemblée générale annuelle et des frais d'adhésion en souffrance.